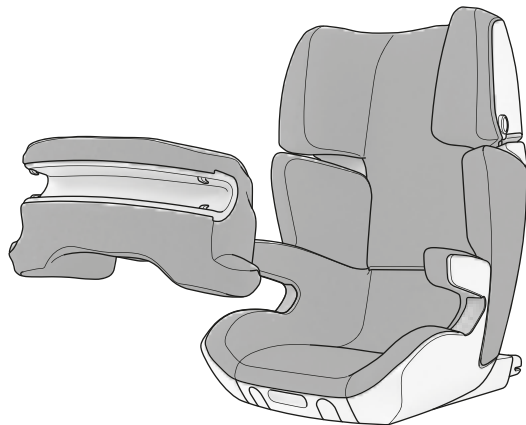


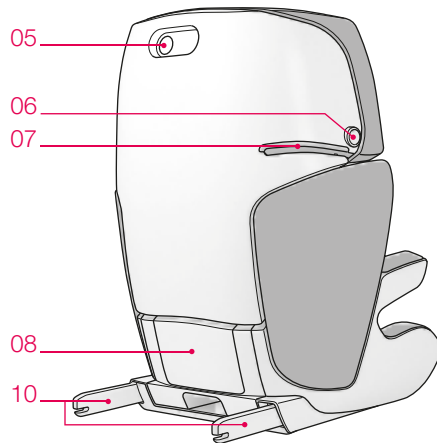
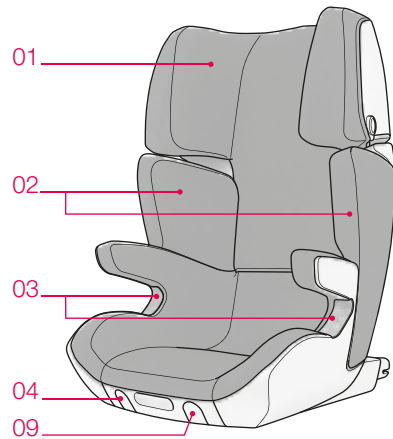
CONCORD TRANSFORMER XT-PRO



DEUTSCH	03
ENGLISH	29
FRANÇAIS	55
ESPAÑOL	81
ITALIANO	107
PORTUGUÊS	133
NEDERLANDS	159
NORSK	185
DANSK	211
SUOMI	237

Norm ECE R44 04
standard ECE R44 04
norme ECE R44 04
norma ECE R44 04
szabvány ECE R44 04





child's weight 9 kg - 18 kg

approx. age 9 months - 4 years

ECE group I



child's weight 15 kg - 36 kg

approx. age 3 - 12 years

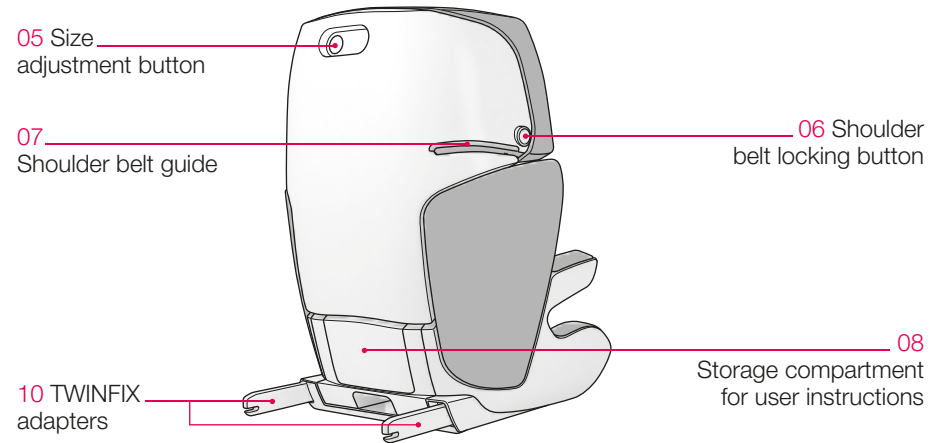
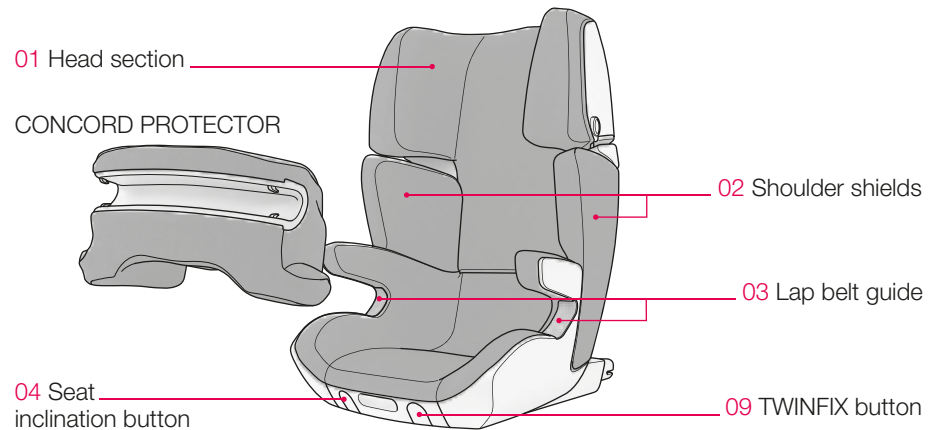
ECE groups II / III



_ ENGLISH

OVERVIEW	30
THANK YOU!	32
NOTES	32
USING THE CONCORD TRANSFORMER XT-PRO	36
INSTALLING THE CONCORD TRANSFORMER	37
INSTALLING THE CONCORD TRANSFORMER WITH TWINFIX	38
REMOVING THE CONCORD TRANSFORMER WITH TWINFIX	40
VEHICLES SUITABLE FOR TWINFIX	41
USING THE CONCORD PROTECTOR (FROM 9 TO 18 KG)	42
CARE INSTRUCTIONS CONCORD PROTECTOR	45
SECURING THE CHILD WITH THE THREE-POINT BELT (FROM 15 TO 36 KG)	46
ADJUSTING THE INCLINATION	49
CARE INSTRUCTIONS	50
GENERAL INFORMATION	52
CONCORD ORIGINAL SPARE PARTS/ACCESSORIES	53
GUARANTEE	53

_ OVERVIEW



_ THANK YOU!

We are delighted that you have chosen a quality Concord product. You are sure to be convinced by this product's versatility and safety. We hope you enjoy using your new CONCORD TRANSFORMER XT-PRO.

_ NOTES

ATTENTION!

- Please read the instructions for use thoroughly before using the CONCORD TRANSFORMER XT-PRO and keep them carefully for later reference. Not following the instructions described herein can put the safety of the child at risk! Please also note the instructions in the car's operating manual for transporting children in a car.

WARNING!

- Do not leave your child unattended.
- Children sometimes have items in their jacket or trouser pockets (e.g. toy) or wear hard items that are attached to their clothes (e.g. belt buckle). Make sure that these items do not get between the child and the safety belt – they could cause unnecessary injuries in the event of an accident. These hazards also apply to adults!
- Naturally children can often be very lively. You should therefore explain to children how important it is to always be safely fastened in. Children must understand that they should never change the way the belts are positioned, and never open the buckle.
- Only if safety equipment is correctly installed and used can your child enjoy maximum safety.
- The system straps must be fitted tautly and without twists and must be protected against damage.
- Protect those parts of the CONCORD TRANSFORMER XT-PRO that are not covered in fabric from direct sunlight to avoid your child being burned.
- The child restraint system must not be damaged or trapped by moving parts in the car interior or by doors.
- Never modify the CONCORD TRANSFORMER XT-PRO in any way – this will endanger your child's safety.

- After an accident the CONCORD TRANSFORMER XT-PRO must be replaced or returned to the manufacturer for testing, along with a report of the accident.
- You should also tell your passenger how to remove the child in the event of an accident or danger.
- Do not leave your child in the child car seat unsupervised whether strapped in or not.
- Secure luggage and other items to reduce the risk of injury in the event of an accident.
- The user instructions must always accompany the child car seat.
- The use of accessories and replacement parts is not permissible and shall lead, in the event of contravention, to the expiry of all claims under the warranty and of all liability claims. Only special CONCORD original accessories are excluded.
- Suitable for cars with three-point (lap and diagonal) seat belts tested in accordance with ECE Regulation 16 or a comparable standard.

As the period of use for the CONCORD TRANSFORMER XT-PRO is very long, it is natural that seat covers and other used parts will each receive different degrees of wear and tear depending on the individual duration and intensity of use and will need to be replaced.

For this reason it is not possible to give a blanket warranty of durability extending beyond a six-month warranty period. For additional purchases, please contact your local specialist child and baby shop, specialist departments in department stores, a car accessories centre or mail order companies. There you will also be able to buy the full range of accessories for CONCORD child car seats.

The buckle of the vehicle safety belt must not come above the edge of the lap belt guide. If in doubt or if you are still uncertain, please contact CONCORD. The belts may only be routed via the points of contact and the positions on the seat stated in the user instructions. Belts must not be routed in any other way.

If the car seat used has a front airbag, we recommend positioning the car seat as far back as possible. For cars with front and side airbags, the instructions in the car's operating manual must also be observed. The car's shoulder/diagonal belt must pass forwards from the vehicle bracket to the shoulder belt guide (07). Adjust the car seat position if necessary.

_ USING THE CONCORD TRANSFORMER XT-PRO

You have decided to purchase our CONCORD TRANSFORMER XT-PRO seat for the safety of your child. This product is manufactured under strict quality controls. It can only effectuate its maximum safety properties if it is used properly. The cover is an important component and contributes to the seat's effectiveness; for this reason the seat must only be used with its original cover! You should therefore ensure that you follow the instructions for fitting and use carefully.

The seat may be used on any seat in your car that is fitted with a three-point seat belt. Statistics suggest that the place behind the passenger seat is the safest in the car.

_ INSTALLING THE CONCORD TRANSFORMER

Place the CONCORD TRANSFORMER on the car seat or bench seat, facing in the direction of travel. The CONCORD TRANSFORMER should lie flush with the seat. In cars with standard headrests, these may be adjusted or removed to make it easier to install the child car seat.

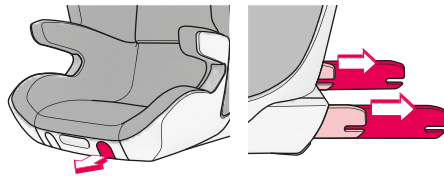
Please note that the car headrests must be replaced and re-positioned correctly when an adult is travelling in the car.

The seat may not be transported unsecured in the vehicle, even if there is no child passenger. Otherwise passengers risk injury during the journey or in the event of an accident. For this reason, the belt must always be fastened when travelling.

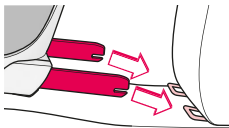


_ INSTALLING THE CONCORD TRANSFORMER WITH TWINFIX

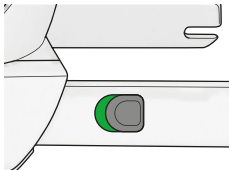
Pull the TWINFIX button (09) forwards until the TWINFIX adapters (10) on the back of the child seat are fully extended.



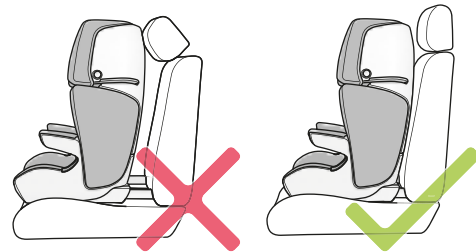
Position the CONCORD TRANSFORMER facing forwards on the vehicle seat or bench fitted with ISOFIX points.



Push the child car seat back and onto the ISOFIX points until the locking mechanisms on both TWINFIX adapters (10) have clicked audibly into place and the safety indicators on both adapters are green!



With the TWINFIX button (09) still pulled out, guide the CONCORD TRANSFORMER back until it lies as close/flush as possible to the car seat backrest. Release the TWINFIX button (09) when the seat is in the required position.

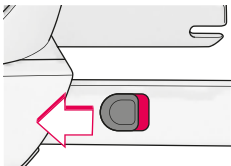


In cars with standard headrests, these may be adjusted or removed to make it easier to install the child car seat. Please note that the car headrests must be replaced and re-positioned correctly when an adult is travelling in the car.

ATTENTION!

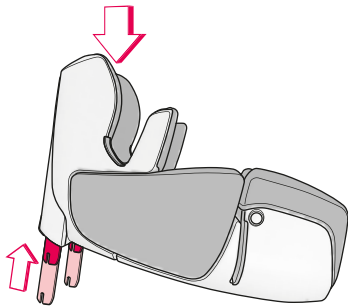
- TWINFIX is an additional fitting system for securing the CONCORD TRANSFORMER and is not suitable for securing a child.
- Children must always be secured by means of the car's three-point safety belt.

REMOVING THE CONCORD TRANSFORMER WITH TWINFIX



To remove the CONCORD TRANSFORMER, pull the TWINFIX button (09) forwards and move the seat fully forwards. Next, slide the locking buttons on the outer sides of the TWINFIX adapters (10) forwards until the safety indicators are red. Now pull the seat forwards and away from the ISOFIX points.

Lay the seat with the back on a flat surface. Pull the TWINFIX button (09) and then press down on the seat section of the child seat until the TWINFIX adapters (10) are fully retracted! To avoid damaging the outside of the seat, check that the surface you place it on is clean, smooth and as soft as possible!



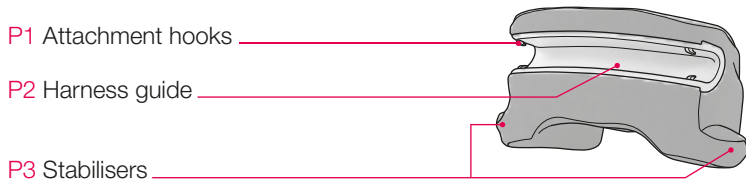
VEHICLES SUITABLE FOR TWINFIX

The CONCORD TRANSFORMER with CONCORD TWINFIX system has been certified for “semi-universal” use and is suitable for installation on the seats of specified vehicles.

Please refer to the additional “CAR FITTING LIST” leaflet for an overview of cars and vehicle seats compatible with the CONCORD TWINFIX system at the time your child seat was manufactured.

For a continuously updated version, please visit www.concord.de.

USING THE CONCORD PROTECTOR (FROM 9 TO 18 KG)



WARNING!

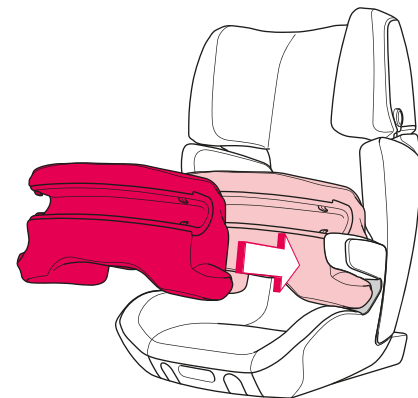
- The CONCORD PROTECTOR may only be used in conjunction with the CONCORD TRANSFORMER XT-PRO.
- The CONCORD TRANSFORMER can be used without the CONCORD PROTECTOR, once the child has reached about 4 years of age or approx. 15 kg body weight.

Mount the CONCORD TRANSFORMER on the vehicle seat as described in the user manual.

Place your child onto the seat of the CONCORD TRANSFORMER as far back as possible.

Place the CONCORD PROTECTOR onto the CONCORD TRANSFORMER so that the stabilisers (P3) are level with the harness guides (03) of the CONCORD TRANSFORMER.

Push the restraining body backwards until the stabilisers (P3) are flush with the red markings on the harness guide.



CAUTION!

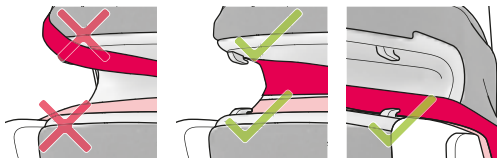
- Ensure that the stabilisers (P3) are positioned correctly in the harness guides (03) of the CONCORD TRANSFORMER!
- The CONCORD PROTECTOR must not be attached at an angle, askew or back to front!

Run the lap and diagonal belt from the CONCORD PROTECTOR to the lock and close the seat belt as with an adult. (An audible click will signal proper locking.)

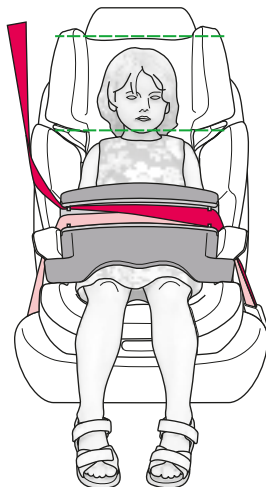
Now position the seat belts correctly.

Run the lap and diagonal seat belts through the harness guide (P2) on both sides. Hook the seat belts into the attachment hooks (P1).

The diagonal belt will run along the front edge of the side protector, and the lap belt over the arm rests of the CONCORD TRANSFORMER.



The seat belt must not be laid out in any other way.



CAUTION!

- The seat belts must be positioned securely behind the attachment hooks (P1)!
- You must always use the size adjustment on the CONCORD TRANSFORMER to adapt the seat to the size of the child, when using the CONCORD PROTECTOR!
- Tighten first the lap belt and then the diagonal belt.
- Ensure that the seat belts are snug and not twisted.

_ CARE INSTRUCTIONS CONCORD PROTECTOR

The cover can be removed for washing.

Make sure to leave the cover to dry completely, before reattaching it!

When attaching the cover on the CONCORD PROTECTOR, pull it over the top of the unit and tuck the surrounding groove at the harness guide (P2).

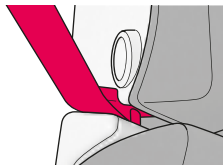
- The cover material colour may run slightly when wet, in particular during washing.
- Do not use solvents on the cover!



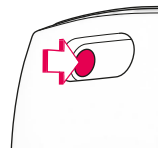
_ SECURING THE CHILD WITH THE THREE-POINT BELT (FROM 15 TO 36 KG)

Seat your child well back in the seating area. Pass the three-point belt across the front of the child to the seat belt lock, and fasten it in the same way as for an adult. (There must be an audible click.)

Now position the belts. Pass the lap belt across both sides and the diagonal belt on the side of the seat belt lock through the lap belt guide (03). Finally, pass the diagonal belt through the provided shoulder belt guide (07).

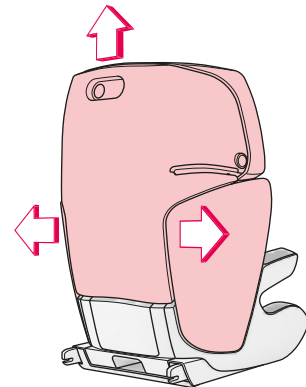


Make sure the belt passes inside the securing hook.



To adjust the CONCORD TRANSFORMER to the size of the child, gently press the head section (01) down. Now press the size adjustment button (05) on the back of the backrest and keep it

pressed whilst moving the head section (01) into the required position. The CONCORD TRANSFORMER can be continuously adjusted to the right size and is locked into the current position when the adjustment button (05) is released.



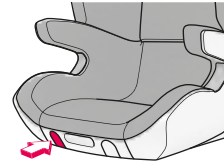
The shoulder belt guide (07) should be slightly above the top of the child's shoulder. At the same time, the shoulder belt should pass centrally between the child's neck and the outer edge of the shoulder.

Pull the belt taut so that the lap belt and diagonal belt are well positioned and ensure that the belts are not twisted. The lap belt should be in the lowest possible position. If your vehicle is fitted with a seat belt height adjuster, adjust its height accordingly.

When you wish to release the child from the seat, all you need to do is open the lock and pass the strap back across the child. To remove the shoulder belt from the guide, press the shoulder belt locking button (06) and pull the belt forwards and out.

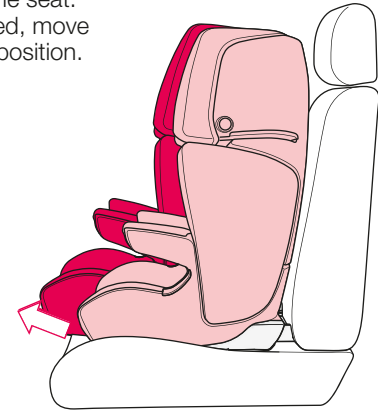
It is important to ensure that the belts are always correctly positioned each time the seat is used. If in doubt about any aspect of fitting, check with CONCORD. The belts must pass through the guides marked in red on the seat. Belts must not be routed in any other way.

_ ADJUSTING THE INCLINATION



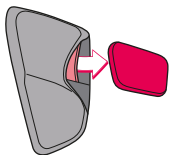
To use the inclination adjuster on the CONCORD TRANSFORMER, press the seat inclination button (04) on the front edge of the seat. Keeping the button pressed, move the seat into the required position.

The inclination of the CONCORD TRANSFORMER is continuously adjustable and is locked into the current position when the seat inclination button (04) is released.



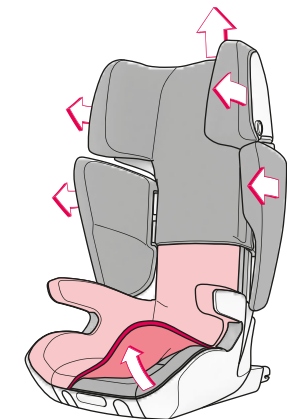
CARE INSTRUCTIONS

The cover can be removed for washing. To do so, move the head section (01) to its highest position. To remove, pull the cover away from its anchoring points. Begin by removing the head section (01) followed by the seat section and the shoulder shields (02).



Remove the styrofoam parts from the covers in the shoulder area (02) before washing.

- When they come into contact with moisture, especially during washing, the cover fabrics may fade slightly.
- Do not use solvents!

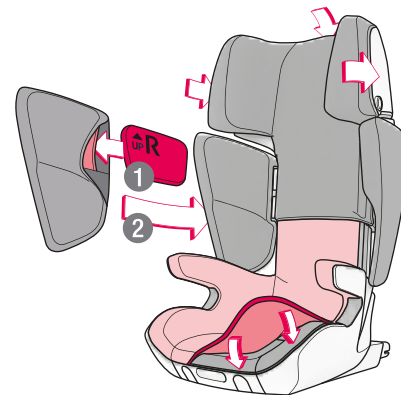


To replace, start with the cover for the seat section. First pull the cover over the cover panel on the backrest. Then pass it beneath the lap belt guides (03) and insert the fixings into the channel running along the edge of the seat.

Attach the cover for the head section (01).

Place the matching styrofoam parts into the marked pocket on the inside of the covers for the shoulder area (02). Now pull the covers over the protectors for the shoulder area (02).

The covers and styrofoam parts must not be reversed!



_ GENERAL INFORMATION

- This is a “universal” child restraint system. It is approved for general use in vehicles in accordance with ECE Regulation 44, Amendment 04 and fits most, but not all, passenger vehicle seats.
- This child restraint system from ECE groups I, II and III is suitable for children from 9 months – 12 years weighing 9 – 36 kg.
- It can be assumed that the system will fit correctly if the vehicle manufacturer states in the vehicle manual that the vehicle is suitable for the installation of a “universal” child restraint system for the relevant age group.
- This child restraint system has been classified as being of the “universal” class, satisfying stricter conditions than previous models which do not bear this label.
- If in doubt, please consult the manufacturer of the child restraint system or the retailer.
- Only suitable for vehicles with three-point (lap and diagonal) seat belts tested and approved in accordance with ECE Regulation 16 or a comparable standard.

_ CONCORD ORIGINAL SPARE PARTS/ACCESSORIES

Information on Concord original spare parts/accessories is available at your retailer's or directly from Concord.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55

info@concord.de
www.concord.de

_ GUARANTEE

The guarantee begins on the day of purchase. The guarantee period corresponds to the statutory warranty period in the end-user's country concerned. At the manufacturer's discretion, the guarantee shall cover rectification, replacement or a price reduction.

The guarantee is valid for the original purchaser only. In the event of any defect, claims can not be considered unless the specialist dealer is notified of the fault as soon as it occurs for the first time.

If the specialist dealer is unable to remedy the problem himself, he must return the product to the manufacturers together with details of the complaint, official proof of purchase and the purchase date. The manufacturers assume no liability for faulty goods that they did not supply.

The guarantee does not apply where:

- the product has been modified;
- the product is not brought back to the specialist dealer complete with proof of purchase within 14 days of the defect occurring;
- the defect was caused by improper usage or maintenance or due to anything else deemed to be the fault of the user, in particular failure to comply with the instructions for use;
- repairs have been carried out on the product by third parties;
- the defect was caused as the result of an accident.
- the serial number has been damaged or removed

The guarantee makes no provision for any alteration or deterioration to the product that is incurred through normal usage (wear and tear). The period of guarantee shall not be extended by any remedial measures carried out by the manufacturers in the event of a claim.

CONCORD TRANSFORMER XT-PRO

D // Um die Funktionsfähigkeit und Sicherheit Ihres Kinderautositzes auch nach dem Austausch von Ersatz- und Zubehörteilen zu gewährleisten, bitten wir Sie bei Bestellungen Ihrem Fachhändler nachstehende Angaben mitzuteilen:

GB // To ensure the functionality and safety of your child's car seat after replacing spare and accessory parts, please provide your dealer with the following details when placing your order:

F // Dans le but d'assurer le bon fonctionnement et la sécurité de votre siège auto enfant, également en cas de remplacement de pièces de rechange et accessoires, nous vous prions de bien vouloir, en cas de commande, donner les renseignements suivants à votre revendeur :

E // Para seguir garantizando el correcto funcionamiento y la seguridad de su asiento para niños después del cambio de piezas o accesorios, le rogamos que indique los siguientes datos al realizar pedidos a su comercio especializado.

I // Quando trasmette un ordine al Suo rivenditore di fiducia, La preghiamo di comunicargli i dati seguenti per garantire la funzionalità e la sicurezza del Suo seggiolino per bambini anche dopo la sostituzione di parti di ricambio e di accessori.

ECE-Nr.
ECE No.
N° ECE
Número ECE
N° ECE

①

Serien-Nr.
Serial No.
N° de série
Número de serie
N° di serie

②

Ersatzteil
Spare part
Type de siège
Pieza de repuesto
Parte di ricambio

Fachhändler
Dealer
Revendeur
Comercio especializado
Rivenditore specializzato

Meine Anschrift
My address
Mon adresse
Mi dirección
Il mio indirizzo

CONCORD

Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Made in Germany

universal
15-36 kg

E 1

① 04.

② 0000000000

CONCORD TRANSFORMER XT-PRO

P // Para garantir a funcionalidade e a segurança da cadeira de criança para automóvel depois da substituição de peças sobressalentes e de acessórios, agradecemos o fornecimento dos dados seguintes à loja especializada aquando de encomendas:

NL // Om de functionaliteit en de veiligheid van het door u gekochte autokinderzitje ook na vervanging van onderdelen en accessoires te waarborgen, is het belangrijk dat u bij de bestelling in uw speciaalzaak onderstaande gegevens vermeldt:

N // Bilbarnesetet som du kjøpte, skal fungere riktig og gi optimal sikring også etter at reservedeler eller tilbehør er byttet ut. Ved eventuelle bestillinger ber vi deg derfor om å gi forhandleren følgende opplysninger:

DK // For at garantere at autostolen stadig er funktionsdygtig og sikker, også efter at der er blevet monteret reservedele eller tilbehør, bedes De oplyse følgende til Deres forhandler ved bestillingen:

FIN // Lasten turvaistuimen toiminnan ja turvallisen käytön varmistamiseksi myös varaosien tai lisävarusteiden asennuksen jälkeen anna jälleenmyyjälle seuraavat tiedot, kun tilaat osia:

Nº. ECE
ECE-nr.
ECE-nr.
ECE-nr.
ECE-nr.

①

Nº de série
Serie-nr.
Serienr.
Serienr.
Sarjanro

②

Peça
Type kinderzitje
Reservedel
Reservedel
Varaos

Loja especializada
Speciaalzaak
Forhandler
Forhandler
Jälleenmyyjä

Meu endereço
Mijn adres
Min adresse
Min adresse
Oma osoite

CONCORD

Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Made in Germany

universal
15-36 kg

E 1

① 04.....

② 0000000000

— **DEUTSCH**
— **ENGLISH**
— **FRANÇAIS**
— **ESPAÑOL**
— **ITALIANO**
— **PORTUGUÊS**
— **NEDERLANDS**
— **NORSK**
— **DANSK**
— **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

Concord GmbH // Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach // Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0 // Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de // www.concord.de

TRTFP 01/0813

